國家教育研究院
第六屆辭典編輯培訓工作坊（第 2 梯次）
研習活動計畫

一、緣起

國家教育研究院（以下簡稱「本院」）於民國 102 年承接教育部移撥之國語辭典業務，賡續辦理教育部線上辭典之維運，並依教師、學生、家長及一般民眾使用需求進行內容的增修訂，以提供更完善的語文工具書。本院為培育辭典編輯人才，自 103 年起辦理「辭典編輯培訓工作坊」，課程設計以**辭典編輯概論**及**語文學理應用**為主，已辦理五屆，成效良好。

第六屆課程以語料庫應用於辭典編輯為主題，從辭典的選詞、取音、釋義方法切入，搭配結合華語文語料庫應用工具進行辭典編輯實務實作。本屆第 1 梯次已於 108 年 8 月份舉辦，報名人數踴躍，為提供更多研習機會，將於 109 年 2 月辦理第 2 梯次。期藉此研習活動，不僅從學術研討及編輯實務角度，提供教育部國語辭典運用於中小學教學使用時的參考，亦激發參與人員從事辭典編輯之興趣，並且增進編輯所需之專業知能，進而成為辭典編輯人才，促進教育知識基礎的發展。

二、目的

（一） 培育辭典編輯人才。
（二） 提供教師教學應用及教材編輯者編輯教材參考。
（三） 增進使用者對教育部各部字、辭典之了解。

三、日期及地點

日期：109 年 2 月 8 日（星期六）～109 年 2 月 10 日（星期一）
地點：本院三峽總院區傳習苑 202 教室（新北市三峽區三樹路 2 號傳習苑 2 樓）。

四、課程表（主辦單位得依實際狀況調整課程內容及師資）

日期／地點	時間	課程／活動	備注
109/2/8（六） 三峽院區傳習苑	08:50～09:20	報　到	
	09:20～09:30	始業式 主持人：許添明院長	
	09:30～10:00	【引言】 語料庫應用於辭典編輯 引言人：林慶隆主任	
	10:00～10:10	休　息	
	10:10～11:00	【課程 1】 辭典編輯三部曲之一——選詞 主講人：劉雅芬教授	
	11:00～11:10	休　息	
	11:10～12:00	【課程 2】 辭典編輯三部曲之二——取音 主講人：李鵑娟教授	
	12:00～13:30	午　餐	三峽院區文薈堂 1 樓
	13:30～14:20	【課程 3】 辭典編輯三部曲之三——釋義 主講人：賴金旺教授	
	14:20～14:30	休　息	
	14:30～17:00	【辭典編輯實作 1】 主講人：陳逸玫博士後研究員 實作輔導教師：劉雅芬、李鵑娟、賴金旺、陳姞淨、吳鑑城、陳逸玫	**課程內容：辭典體例設計及內容試撰**（須自備筆記型電腦）
	17:00～18:00	晚　餐	三峽院區文薈堂 1 樓
	18:00～20:00	〖分組討論〗	良師園交誼廳（各組自行規劃）
109/2/9（日） 三峽	09:00～12:00	【辭典編輯實作 2】 主講人：吳鑑城助理研究員 實作輔導教師：劉雅芬、李鵑娟、賴金旺、陳姞淨、吳鑑城、陳逸玫	**課程內容：華語文語料庫於辭典編輯之應用**（須自備筆記型電腦）
	12:00～13:30	午　餐	三峽院區文薈堂 1 樓

日期／地點	時間	課程／活動	備注
院區傳習苑	13:30～17:00	【辭典編輯實作 3】 實作輔導教師：劉雅芬、李鵑娟、賴金旺、陳姞淨、吳鑑城、陳逸玫	**課程內容：應用華語文語料庫於辭典內容撰寫及成果編排**（須自備筆記型電腦）
	17:00～18:00	晚　餐	三峽院區文薈堂 1 樓
	18:00～20:00	〖分組討論〗	良師園交誼廳（各組自行規劃）
109/2/10（一） 三峽院區傳習苑	09:00～10:30	【實作研討 1】 辭典編輯成果分享 主講人：各組學員	分組報告→輔導教師講評
	10:30～10:40	休　息	
	10:40～12:00	【實作研討 2】 辭典編輯成果交流及講評 主講人：各組學員及輔導教師	
	12:00～13:30	午　餐	三峽院區文薈堂 1 樓
	13:30～16:00	【辭典編輯實作 4】 實作輔導教師：劉雅芬、李鵑娟、賴金旺、陳姞淨、吳鑑城、陳逸玫	**課程內容：辭典編輯成果修訂及展示**（須自備筆記型電腦）
	16:00～16:10	休　息	
	16:10～16:30	【綜合座談】 主持人：林慶隆主任	
	16:30～17:00	優秀學員頒獎典禮暨結業式 主持人：許添明院長	

五、研習對象及名額

對象	名額
1. 中小學語文學科教師。 2. 國內、外大專院校畢業或在學生。 3. 其他對辭典編輯有興趣者。 **[注]限具中華民國國籍者。**	36 名

六、報名相關事項

（一）報名日期：即日起至 109 年 1 月 3 日（星期五）止。

（二）報名方式及相關說明：

1. 一律採線上報名：

活動日期	報名網址/QR code
109/2/8～109/2/10	https://bit.ly/2OW96hO

2. 若有辭典或其他刊物編輯、文字語言相關課程（如文字、聲韻、訓詁、漢語語言學等）修習經歷，請於「編務及相關專業資歷說明」欄註明。學歷則以報名時已取得證書之級別為準。本院將依所送資料優先錄取學經歷與本工作坊專業較為符合者。
3. 本院提供工作坊學員膳宿，研習期間供應首日午晚餐、第二日早午晚餐，以及第三日的早午餐。另學員可於第一～二日免費住宿於三峽總院區宿舍（請自備盥洗用品）。請視需要於報名表中勾選餐食及住宿需求（住宿須知詳見：https://workshop.naer.edu.tw/NAWeb/Report/naer_main.pdf）。

（三）學員錄取公告：本院將於 109 年 1 月 15 日（星期三）前於本院網站最新消息公告工作坊學員錄取名單，並以電子郵件通知錄取人員。

七、報到相關事項

（一）報到時間：109 年 2 月 8 日（星期六）上午 8 時 50 分至 9 時 20 分。

（二）報到地點：本院三峽院區傳習苑 2 樓 202 教室外（新北市三峽區三樹路 2 號）。工作坊研習學員報到時，請出示足資證明為中華民國國民且載有姓名、個人照片的身分證明文件（如身分證、健保卡等）

（三）交通方式：

1. 大眾運輸交通工具：交通方式請參考本院網站之「認識國教院／地理位置」。
2. 自行開車：工作坊學員可憑錄取通知信免費停車，惟車位有限，停滿為止。交通路線請參考本院網站之「認識國教院／地理位置」。
3. 接駁車：本院於活動第一日（2 月 8 日）及結束日（2 月 10 日）安排免費接駁車。
   （1） 第一日上午於板橋車站（西側門）集合，搭乘專車至本院三峽總院區。結束日下午由三峽總院區至板橋車站。
   （2） 如有搭乘需求，務請於報名表中勾選，並請務必準時抵達指定乘車處搭乘，逾時不候。

八、其他

（一）聯絡人：本院語文教育及編譯研究中心李小姐（02-7740-7291）
傳真（02-7740-7284），E-mail：onile@mail.naer.edu.tw。

（二）工作坊全程參與（109 年 2 月 8 日～2 月 10 日）且完成所有實作者，本院將發給工作坊研習證明，並具備優秀學員候選資格。

（三）工作坊因安排有實作課程，請學員**務必自備具上網功能之筆記型電腦**，不建議使用未附實體鍵盤之平板電腦。

（四）本院保有調整或變更活動內容之決定權與最終解釋權。